



Institut für Brandschutztechnik
und Sicherheitsforschung

Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

Teljesítmény-állandósági tanúsítvány

Nr. 1322-CPR-52111011/02

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR) gilt dieses Zertifikat für das Bauprodukt

Az Európai Parlament valamint a Tanács 2011. március 9-i 305/2011/EU rendelete (építési termék rendelet – CPR) alapján, jelen tanúsítvány a következő építési termékre érvényes:

Natürliches Rauch- und Wärmeabzugsgerät (NRWG) Schüco RWA System Schüco AWS

in Verkehr gebracht unter der Firmenbezeichnung / forgalomba hozó gyártó cégneve

KÉSZ METALTECH Kft.
IZSAKI ÚT 8 C ép., 6000 Kecskemét, Ungarn

und hergestellt im Herstellwerk / és gyártási helye

KÉSZ METALTECH Kft.
IZSAKI ÚT 8 C ép., 6000 Kecskemét, Ungarn

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit und die Leistungen beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm. Jelen tanúsítvány igazolja, hogy a teljesítmény-állandóság értékelésére és ellenőrzésére, valamint a teljesítményekre vonatkozó, a(z)

EN 12101-2:2003

entsprechend System 1 angewendet werden und dass durch die Bewertung der werkseigenen Produktionskontrolle des Herstellers die Erfüllung der Leistungsanforderungen an das Bauprodukt gegeben ist. Harmonizált szabvány ZA függelékében leírt valamennyi előírás az 1. rendszernek megfelelően kerül alkalmazásra és, hogy az építési termék a gyártó üzemi gyártásellenőrzése folyamán a vonatkozó teljesítménykövetelményeknek megfelel.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 05.05.2022 ausgestellt und bleibt gültig, solange sich weder die harmonisierte Norm, das Bauprodukt, das AVCP-System noch die Produktionsbedingungen im Herstellwerk wesentlich ändern oder das Zertifikat von der notifizierenden Produktzertifizierungsstelle weder ausgesetzt noch zurückgezogen wird.

Jelen tanúsítványt első alkalommal Donnerstag, 05.05.2022-én állították ki, és mindaddig érvényes, amíg a harmonizált szabvány, az építési termék, az AVCP rendszer, valamint a gyártás helyén meglévő gyártási feltételek lényegesen nem változnak, vagy ameddig a tanúsítványt a bejelentett terméktanúsító szerv nem kifogásolja vagy vissza nem vonja.

Linz, 05.05.2022



Ing. Mag. Robert BRENNER
Technischer Leiter der Zertifizierungsstelle
a gyártásellenőrzés-tanúsító szerv aláírásra jogosult vezetője

Dieses Zertifikat umfasst 9 Seiten.
Jelen nyilatkozat két oldalból áll



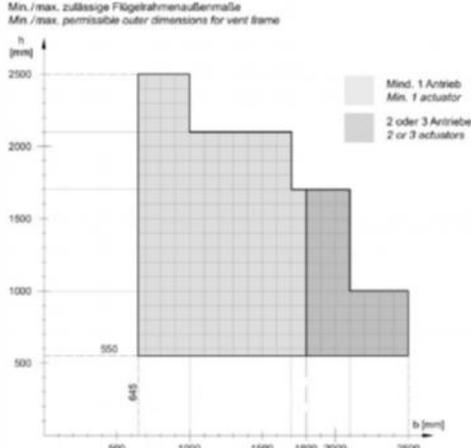
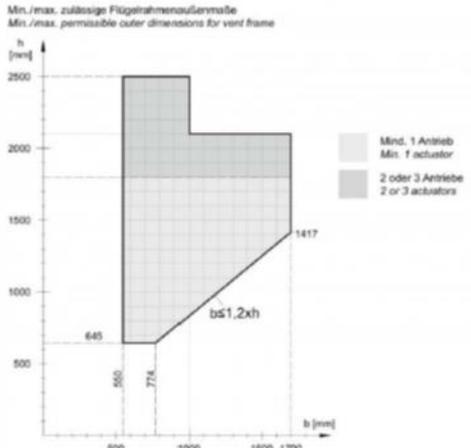


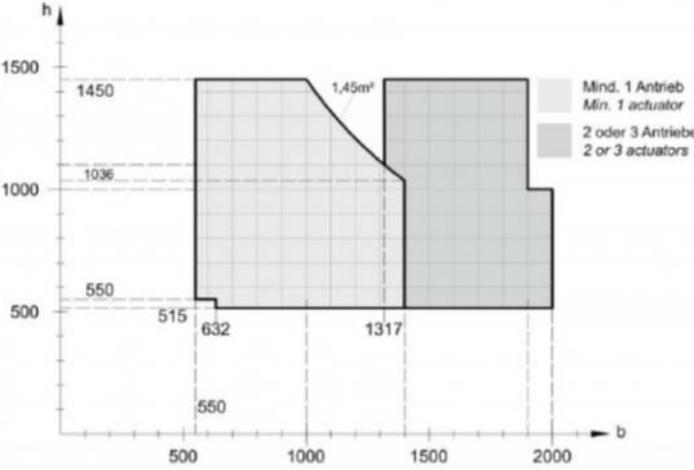
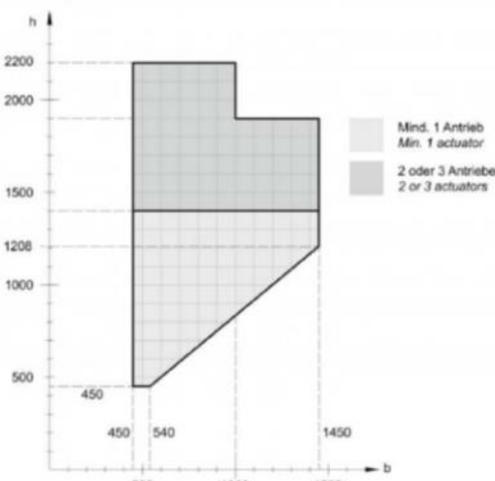
Zertifikat der Leistungsbeständigkeit
Teljesítmény-állandósági tanúsítvány

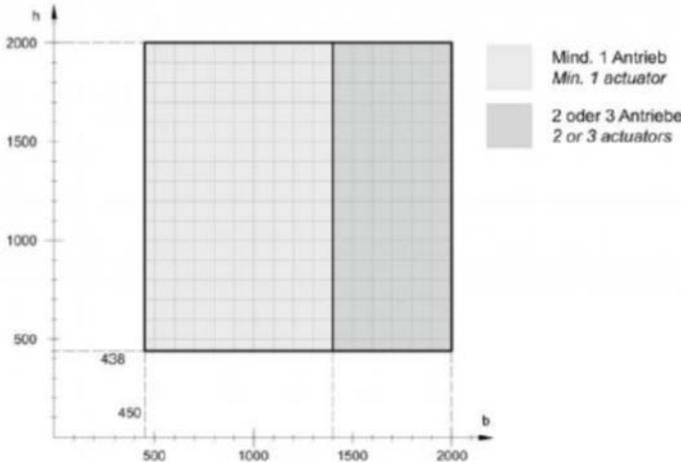
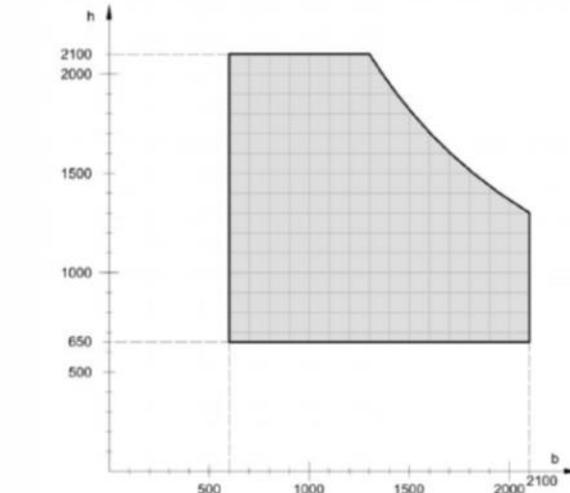
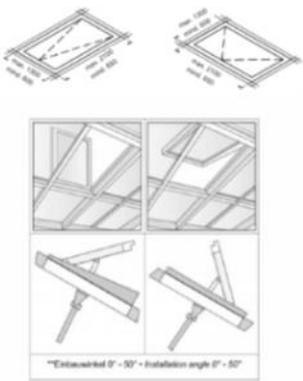
Nr. 1322-CPR-52111011/02 vom 05.05.2022

Bauprodukt / Produktbezeichnung: Schüco RWA, System Schüco AWS
Stufen und Klassen der Leistung: Zusammenfassung der Prüfergebnisse,
Schreiben von MPA Nr. 5378/2016 vom
16.03. 2016 und Nr. 210004258-8.1 vom
11.04.2016

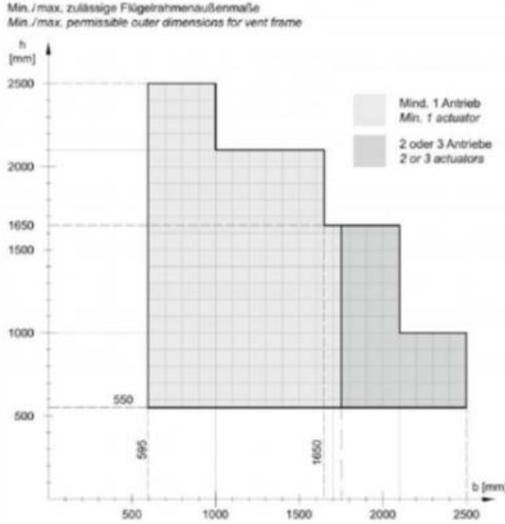
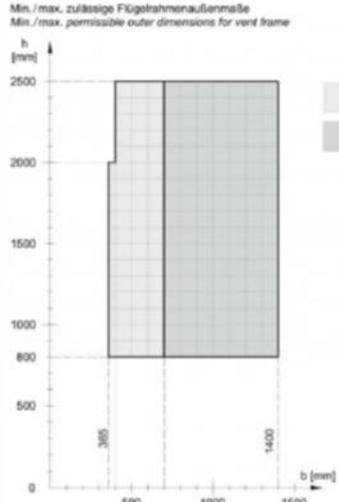
Verwendungszweck: NRW für die Verwendung im Dachbereich geeignet (Prüfung
mit und ohne Seitenwind)

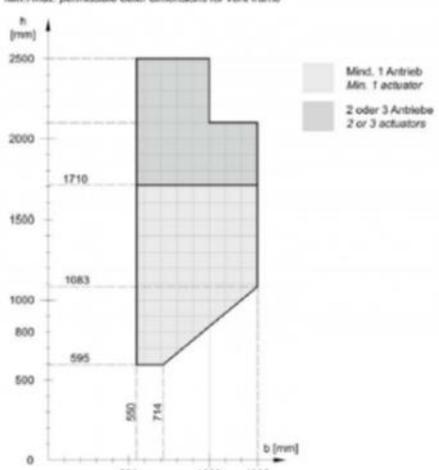
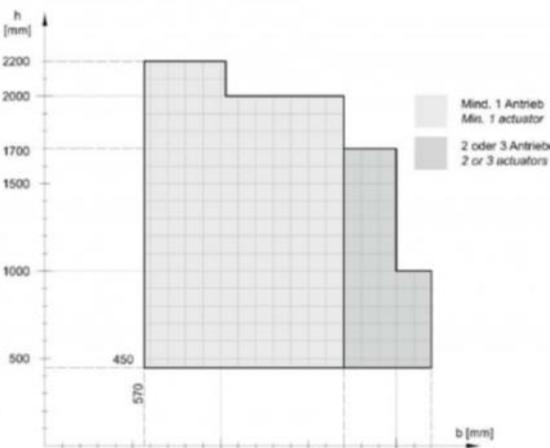
Übersicht Flügel nach innen öffnend		
 Schüco RWA nach EN 12101-2		
Kippfenster nach innen öffnend * mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p>Min./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame</p>  </div> <div style="width: 35%; text-align: right;">  <p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p> </div> </div>		
Einsetzbar in der Serie	max. Flügelfläche	max. Flügelgewicht
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 50 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 50 RL/SL <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 RL/SL <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60.HI (SL) <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 RL/SL <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 BS <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 WF <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI (RL/SL) <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70 WF.HI <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70 BS.HI <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75.SI	3,57 m²	≤ 160 kg
Drehfenster nach innen öffnend * Mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> <p>Min./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame</p>  </div> <div style="width: 35%; text-align: right;">  <p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p> </div> </div>		
Einsetzbar in der Serie	max. Flügelfläche	max. Flügelgewicht
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 50 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 50 RL/SL <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 RL/SL <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60.HI (SL) <input type="checkbox"/> AWS 65 <input type="checkbox"/> AWS 65 RL/SL <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 BS <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 WF <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI <input type="checkbox"/> AWS 70.HI (RL/SL) <input type="checkbox"/> AWS 70 WF.HI <input type="checkbox"/> AWS 70 BS.HI <input type="checkbox"/> AWS 75.SI <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75.SI (RL/SL) <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75 BS.HI <input type="checkbox"/> Schüco AWS 90 SI+	3,57 m²	≤ 200 kg

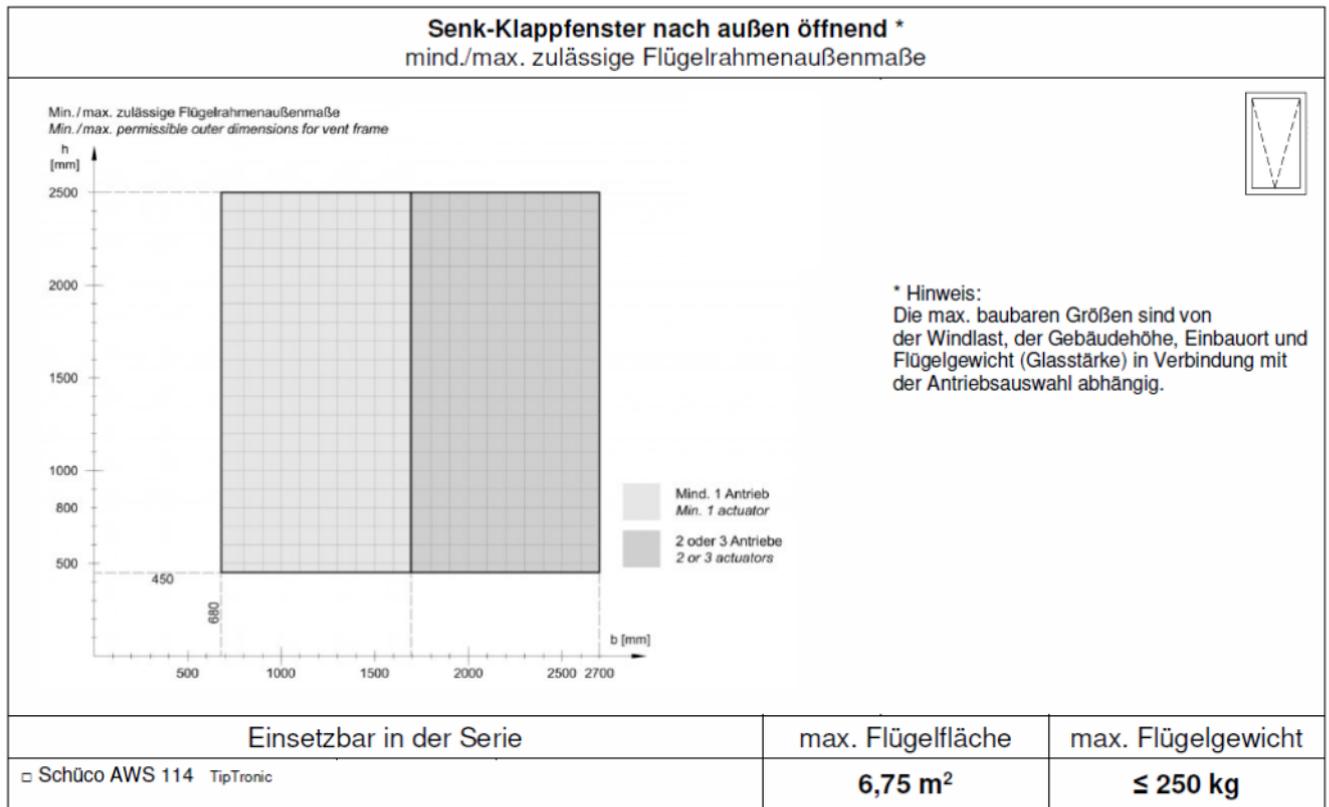
Übersicht Flügel nach aussen öffnend			
 Schüco RWA nach EN 12101-2			
Kipp- / Klappfenster nach außen öffnend * mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße			
Min./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame			 
			<p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p>
Einsetzbar in der Serie		max. Flügelfläche	max. Flügelgewicht
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 50 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60.HI		2,75 m²	≤ 75 kg
Drehfenster nach außen öffnend * mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße			
Min./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame			
			<p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p>
Einsetzbar in der Serie		max. Flügelfläche	max. Flügelgewicht
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 50 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60.HI		2,75 m²	≤ 90 kg

Senk-Klappfenster nach außen öffnend * mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße		
<p>Min./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame</p>  <p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p>		
Einsetzbar in der Serie		max. Flügelgröße
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 50 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65.WF <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60.HI <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI		4,0 m²
		max. Flügelgewicht
		≤ 130 kg
Dachfenster nach außen öffnend ** mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße		
<p>Min./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame</p>  <p>** Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast und Schneelast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p>		
Einsetzbar in der Serie		max. Flügelgröße
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 57 RO		2,73 m²
		max. Flügelgewicht
		≤ 120 kg

Übersicht Lamellenfenster		
 Schüco RWA nach EN 12101-2		
Bauelement Lamellenfenster * Mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße		
	Lamellen - Außenmaße $B \leq 2.500$ $H \geq 350; H \leq 400$ Hinweis: Bitte beachten Sie hierzu auch die Größenangaben lt. Broschüre.	
Einsetzbar in der Serie	max. Flügelfläche	max. Flügelgewicht
<input type="checkbox"/> BT 50 Bauelement Lamellenfenster <input type="checkbox"/> BT 60 Bauelement Lamellenfenster	-	-
* Hinweis: Die maximal baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.		
Hinweis: Das Schüco RWA Lamellenfenster ist als Bauelement zu beziehen (siehe bitte Kataloginformationen).		

Übersicht Flügel mit TipTronic RWA					
 Schüco RWA nach EN 12101-2					
Kipfenster nach innen öffnend * mind./max. zulässige Flügelrahmenseitenmaße					
Min./max. zulässige Flügelrahmenseitenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame					
				<p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p>	
Einsetzbar in der Serie				max. Flügelgröße	max. Flügelgewicht
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 90.SI+ TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70 BS.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70 WF.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65BS TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75.SI+ TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65WF TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75BS.HI+ TipTronic				3,47 m²	≤ 100 kg
Kipfenster nach innen öffnend „Zugbrücke“** mind./max. zulässige Flügelrahmenseitenmaße					
Min./max. zulässige Flügelrahmenseitenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame					
				<p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p>	
Einsetzbar in der Serie				max. Flügelgröße	max. Flügelgewicht
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 90.SI+ TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70 BS.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70 WF.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 BS TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75.SI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 WF TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75 BS.HI+ TipTronic				3,50 m²	≤ 100 kg

Drehfenster nach innen öffnend * Mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße		
<p>Min./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame</p>  <p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p>		
Einsetzbar in der Serie		max. Flügelgröße
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 60 TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 60.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 BS TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 WF TipTronic	<input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70 BS.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70 WF.HI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75.SI TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 75 BS.HI+ TipTronic	<input type="checkbox"/> Schüco AWS 90.SI+ TipTronic
		max. Flügelgröße
		max. Flügelgewicht
		2,73 m ²
		≤ 130 kg
Senk-Klappfenster nach außen öffnend * mind./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße		
<p>Min./max. zulässige Flügelrahmenaußenmaße Min./max. permissible outer dimensions for vent frame</p>  <p>* Hinweis: Die max. baubaren Größen sind von der Windlast, der Gebäudehöhe, Einbauort und Flügelgewicht (Glasstärke) in Verbindung mit der Antriebsauswahl abhängig.</p>		
Einsetzbar in der Serie		max. Flügelgröße
<input type="checkbox"/> Schüco AWS 65 TipTronic <input type="checkbox"/> Schüco AWS 70.HI TipTronic		
		max. Flügelgröße
		max. Flügelgewicht
		3,4 m ²
		≤ 100 kg



Ing. Mag. Robert BRENNER
Technischer Leiter der Zertifizierungsstelle

Dieses Dokument wurde digital signiert.